1.4. РЕЦЕНЗІЇ ТА НОВІ ВИДАННЯ

МОНОГРАФІЯ[1]

Juodkaitė-Granskienė G., Mozūraitis G.

Реферат. Шістнадцятий том серійного видання «Kriminalistika ir teismo ekspertologija: mokslas, studijos, praktika» («Криміналістика та судова експертологія: наука, навчання, практика») вийшов 2020 р. у Вільнюсі заходами Литовського центру судової експертизи та Литовського товариства криміналістів. Упорядниками тому є Juodkaitė-Granskienė G. (Вільнюський університет) і Mozūraitis G. (Литовський центр судової експертизи), переклади виконали Gorbatkov A., Juodkaitė-Granskienė G. і Malevski H.; обсяг — 520 сторінок, ISBN 9789986555483. За бібліографічним записом репозитарію Університету Миколаса Ромеріса це упорядкована наукова праця, тобто збірник статей, хоча на сайті журналу її названо монографією. Видання узагальнює досвід фахівців з кількох країн Європи та Центральної Азії: серед країн авторів названо Литву, Німеччину, Чехію, Польщу, Італію, Словаччину, Естонію, Боснію і Герцеговину, Казахстан і Сербію; тексти опубліковано англійською, литовською та російською мовами. Том підготовлено й видано під час пандемії COVID-19, і випущено в електронному форматі, що, як зазначено в анотації, нехарактерно для таких видань; тексти авторів не редагувалися. Статті присвячено тенденціям розвитку криміналістичної дидактики, гармонізації в судовій експертизі, криміналістичній тактиці, актуальним питанням використання спеціальних знань, а також проблемним аспектам розслідування злочинів, що відбиває міждисциплінарний і прикладний характер криміналістики та судової експертології. У довідковій частині редакція журналу звертає увагу на прагнення країн Європейського Союзу досягти консенсусу щодо кращих практик судової експертизи й розробити європейське керівництво. Для цього застосовують консенсусну конференцію, підготовку до якої ведуть за чотирма напрямами: призначення експерта (місія та очікування), експертне провадження й висновок, кваліфікація, компетентність і оцінювання експертів, статус та етика експертів. У формуванні спільних стандартів беруть участь Бельгія, Болгарія, Румунія, Чехія, Франція, Німеччина, Італія, Люксембург, Нідерланди, Велика Британія та Іспанія. Видання корисне українським судовим експертам і науковцям для порівняльного аналізу.

Ключові слова: криміналістика, судова експертологія, судова експертиза, Литовський центр судової експертизи, криміналістична дидактика, гармонізація судової експертизи, європейські стандарти, статус та етика експерта, порівняльне правознавство.

Criminalistics and Forensic Expertology: Science, Studies, Practice. Vol. 16 (Compiled by G. Juodkaitė-Granskienė and G. Mozūraitis)

Juodkaitė-Granskienė G., Mozūraitis G.

Abstract. Volume 16 of the serial publication “Kriminalistika ir teismo ekspertologija: mokslas, studijos, praktika” (Criminalistics and Forensic Expertology: Science, Studies, Practice) was issued in Vilnius in 2020 by the Lithuanian Forensic Science Centre and the Lithuanian Society of Criminalists. It was compiled by Juodkaitė-Granskienė G. (Vilnius University) and Mozūraitis G. (Lithuanian Forensic Science Centre), translated by Gorbatkov A., Juodkaitė-Granskienė G. and Malevski H., and runs to 520 pages (ISBN 9789986555483). The repository record of Mykolas Romeris University classifies it as a compiled scientific work, i.e. a collection of papers, although the journal's website calls it a

monograph. The volume brings together contributors from Lithuania, Germany, the Czech Republic, Poland, Italy, Slovakia, Estonia, Bosnia and Herzegovina, Kazakhstan and Serbia, with texts in English, Lithuanian and russian. Prepared during the COVID-19 pandemic, it was published in electronic form, and the authors' texts were not edited. The papers deal with trends in criminalistic didactics, harmonisation of forensic practice, criminalistic tactics, current uses of special knowledge and problems of criminal investigation. The journal's editorial note adds that EU states are seeking a European consensus on best forensic practice through a consensus conference prepared in four areas: appointment of the expert, expert proceedings and report, qualification and assessment of experts, and their status and ethics. The volume is a resource for comparative research by Ukrainian forensic experts.

Keywords: criminalistics, forensic expertology, forensic examination, Lithuanian Forensic Science Centre, criminalistic didactics, harmonisation of forensic science, European standards, expert ethics, comparative law.

Першоджерело: *Criminalistics and forensic examination: scientific research, studies, practice = Криміналістика та судова експертиза: наукові дослідження, навчання, практика. Vol. 16 / compilers: G. Juodkaitė-Granskienė, G. Mozūraitis ; translators: A. Gorbatkov, G. Juodkaitė-Granskienė, H. Malevski. Vilnius : Lietuvos teismo ekspertizės centras : Lietuvos kriminalistų draugija, 2020. 520 p. ISBN 9789986555483. Реферат оприлюднено в журналі 06.02.2023.*

References

1. Juodkaitė-Granskienė G., Mozūraitis G. Monohrafiia [Monograph] : referat. Sudovo-psykholohichna ekspertyza. Zastosuvannia polihrafa i spetsialnykh znan v yurydychnii praktytsi. 2023. Vol. 8, No. 1 (43). URL: https://expertize-journal.org.ua/books/8205-monografiya (onovlena versiia vid 06.02.2023). [in Ukrainian].